



# Community Unit School District

Donald D. Schlomann, Ph.D. • Superintendent of Schools • (331) 228-2000

## Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA) Release of Directory Information and Student Records

The Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA), a federal law, allows St. Charles Community Unit School District 303 to disclose appropriately designated “directory information” without written consent. The primary purpose of directory information is to allow the District to include this type of information from your child’s education records in certain school publications. Examples include:

- A playbill, showing your student’s role in a drama or musical production
- The annual yearbook
- Honor roll or other recognition lists
- Graduation programs
- Sports rosters
- Student directories

Directory information, which is information that is generally not considered harmful or an invasion of privacy if released, may also be disclosed to outside organizations without a parent’s prior written consent (i.e. companies that make class rings or publish yearbooks.) In addition, two federal laws require local educational agencies (LEAs) receiving assistance under the *Elementary and Secondary Education Act of 1965* (ESEA) to provide military recruiters, upon request, names, addresses and telephone numbers of students unless parents have advised the District that they do not want their student’s information disclosed. Directory information includes, name, address, gender, grade level, date and place of birth, parent’s/guardian’s names and address, academic awards, degrees, honors, information in relation to school-sponsored activities, major field of student and attendance in school.

**If you do not want St. Charles Community Unit School District 303 to disclose “directory information” for your child, please login to Home Access Center and update the FERPA disclosure selections for each of your children.**

If you indicate the School District may not release this information, it will apply to all publications and communications.

If you do not have access to the internet, please contact the office at your child’s school to update this information.

FERPA also gives custodial and non-custodial parents certain rights with respect to their children’s education records, unless a school is provided with evidence that there is a court order or State law that specifically provides to the contrary. Otherwise, both custodial and non-custodial parents have the right to inspect, copy and challenge school records. The information contained in school student records shall be kept current, accurate, clear and relevant. When a student reaches 18 years of age, he or she becomes an “eligible student,” and all rights under FERPA transfer from the parent to the student. The term “education records” is defined as those records that contain information directly related to a student and which are maintained by an educational agency or institution or by a party acting for the agency or institution.



# **Distrito Escolar Comunitario N° 303**

**Donald D. Schlomann, Ph.D. • Superintendent of Schools • (331) 228-2000**

## **Ley de Derechos Educativos y Privacidad Familiar (FERPA)**

### **Divulgación de Información de Identificación Personal Derivada de los Registros de Educación**

La Ley de Derechos Educativos y Privacidad Familiar (FERPA), una ley federal, le otorga al Distrito Escolar de la Unidad Comunitaria 303 permiso para divulgar información de identificación personal que ha sido designada debidamente como “información de directorio” sin el consentimiento por escrito. El propósito principal de la información de directorio es permitirle al Distrito incluir este tipo de información de los registros estudiantiles de su hijo en ciertas publicaciones escolares. Ejemplos incluyen:

- Un cartel, mostrando el papel del estudiante en una obra o una producción musical
- El anuario
- El cuadro de honor u otras listas de reconocimiento
- Programas de graduación
- Listas de deportes
- Directorios estudiantiles

La información de directorio, la cual es información que generalmente no se considera perjudicial o una invasión de la privacidad si fuese publicada, también puede ser divulgada a organizaciones externas sin el consentimiento previo por escrito de los padres (e.g. compañías que hacen anillos de graduación o publican anuarios). Además, dos leyes federales le requieren a las agencias educativas locales (LEAs) que reciben asistencia económica bajo La Sección 9304(a)(3)(C) del Decreto de Educación Primaria y Secundaria de 1965 (ESEA) que le provean a los reclutadores militares, de ser solicitadas, los nombres, las direcciones y los números de teléfono de los estudiantes a menos que los padres le hayan solicitado al distrito que no divulguen la información del estudiante. La información de directorio incluye datos como el nombre del estudiante, dirección, sexo, grado, fecha y lugar de nacimiento, nombre de los padres/guardianes y su dirección, premios educativos, títulos, honores, información relacionada con o actividades extracurriculares, área principal de estudio y asistencia a la escuela.

**Si usted no le otorga permiso al Distrito Escolar de la Unidad Comunitaria 303 para divulgar “información de directorio” de su hijo, por favor entre a la página principal del Centro de Acceso al Hogar (*Home Access Center*) y actualice las selecciones de divulgación de FERPA para cada uno de sus hijos.**

Si usted indica que el Distrito Escolar no tiene permiso para divulgar esta información, esto se le aplicará a todas las publicaciones y comunicaciones. Si usted no tiene acceso al internet por favor póngase en contacto con la oficina de la escuela de su hijo para actualizar esta información.

FERPA también les otorga ciertos derechos a padres que tienen la custodia y a los que no la tienen con respecto a los registros de educación de sus hijos, a menos de que se le haya proporcionado con evidencia de que existe una orden judicial o una ley estatal que establece específicamente lo contrario. De lo contrario, los padres, tanto los que tienen la custodia y los que no, tendrán derecho a inspeccionar, copiar y desafiar los registros escolares. La información contenida en los archivos del estudiante de la escuela deberá mantenerse actualizada, precisa, clara y pertinente. Cuando un estudiante llega a los 18 años de edad, él o ella se convierten en un "estudiante elegible", y todos los derechos bajo FERPA se transferirán de los padres al estudiante. El término “registros de educación” se refiere a aquellos registros que contienen información directamente relacionada con un estudiante y que son mantenidos por una agencia o institución educativa, o por un representante de la agencia o institución.